

# Napěňovač a ohříváč mléka

Návod k obsluze

CZ



**SENCOR®**

SMF 2020WH

Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a záruční list. V případě přepravy zabalte spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

CZ-1

## OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	3
POPIS NAPĚŇOVAČE A OHŘÍVAČE MLÉKA .....	5
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM .....	6
POUŽITÍ NAPĚŇOVAČE A OHŘÍVAČE MLÉKA .....	6
ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA .....	7
TECHNICKÉ ÚDAJE .....	8
POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM .....	8
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ .....	8

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Spotřebič a jeho síťový kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostorech, jako jsou:
  - kuchyňské kouty pro personál v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
  - hotelové nebo motelové pokoje a jiné obytné prostory;
  - podniky zajišťující nocleh se snídaní.
- Spotřebič nepoužívejte venku.
- Spotřebič umísťujte pouze na rovný, suchý a stabilní povrch.
- Spotřebič nepokládejte na elektrický nebo plynový vařič a jiné zdroje tepla nebo do jejich blízkosti.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje napětí uvedené na štítku spotřebiče s napětím ve vaší zásuvce. Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.
- Spotřebič nepoužívejte v bezprostředním okolí vany, umyvadla, sprchy, bazénu nebo podobného zdroje vody.
- Konvice na mléko používejte pouze s podstavcem, který je s ní dodáván.
- Spotřebič je určen k ohřevu a šlehání mléka. Nepoužívejte jej k jiným účelům.
- Než nalijete mléko do konvice, ujistěte se, že je v ní řádně instalován nástavec na šlehání nebo míchání mléka.
- Spotřebič nespouštějte bez řádně nasazeného víka.
- Nedotýkejte se rotujícího nástavce na šlehání nebo míchání.



#### Varování:

Pokud je konvice na mléko přeplněna, při provozu může dojít k vystříknutí mléka.

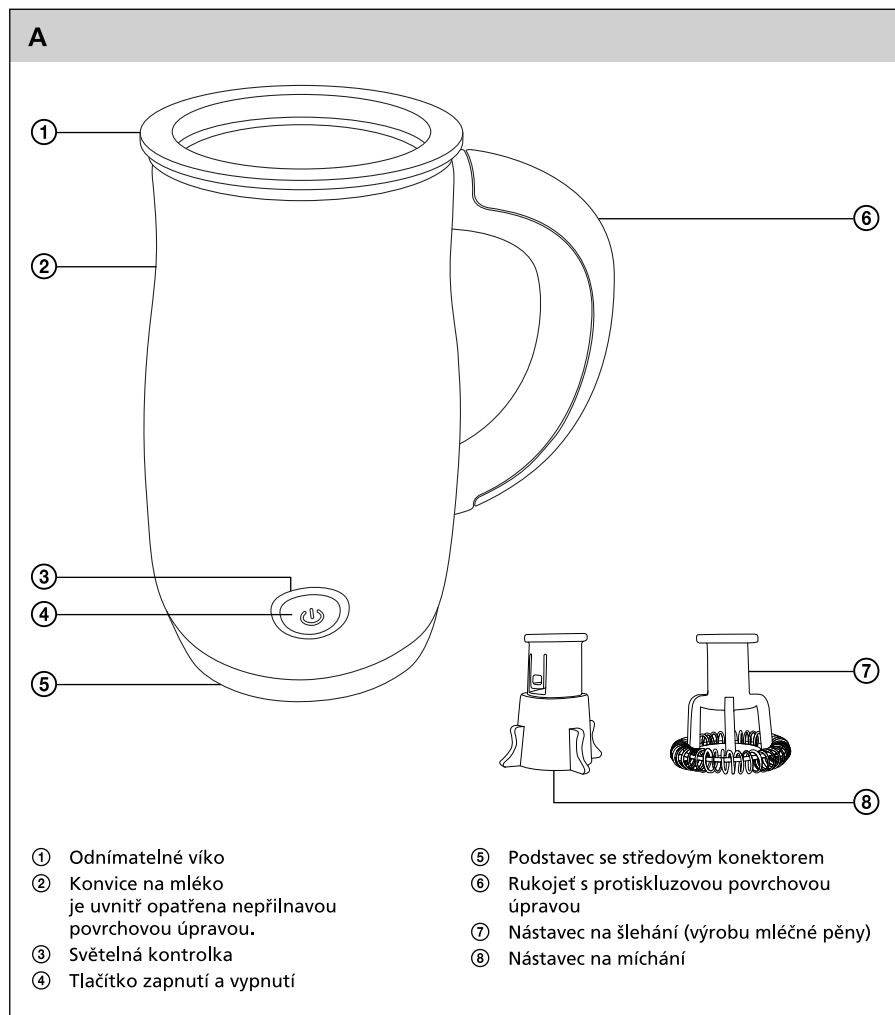
- Neotevírejte víko, dokud je spotřebič v provozu. Při manipulaci s konvicí naplněnou ohřátým mlékem dbejte zvýšené opatrnosti.
- Spotřebič nespouštějte naprázdno. Nesprávné používání spotřebiče může nepříznivě ovlivnit jeho životnost.
- Spotřebič vždy odpojte od síťové zásuvky, pokud jej nebudete používat, před přemístěním, čištěním nebo výměnou příslušenství (nástavců).
- Před výměnou příslušenství a čištěním nechte spotřebič vychladnout.
- Konvici na mléko (vyjma odnímatelného víka) a podstavec neomyvejte pod tekoucí vodou ani neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- Dbejte na to, aby se síťový kabel nedotýkal horkého povrchu. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty.
- Neodpojujte spotřebič od síťové zásuvky tahem za síťový kabel. Mohlo by dojít k poškození síťového kabelu nebo zásuvky. Kabel odpojujte od zásuvky tahem za zástrčku síťového kabelu.
- Pokud je síťový kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku. Spotřebič s poškozeným síťovým kabelem nebo vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat.
- Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte spotřebič sami ani jej nijak neupravujte. Veškeré opravy tohoto spotřebiče svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.

# Napěňovač a ohříváč mléka

SMF 2020WH

CZ

## POPIS NAPĚŇOVAČE A OHŘÍVAČE MLÉKA



## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- 1) Spotřebič a jeho příslušenství vyjměte z obalového materiálu.
- 2) Před prvním použitím otřete vnitřek konvice A② hadříkem navlhčeným v roztoku teplé vody a neutrálního kuchyňského saponátu. Povrch, na který jste aplikovali kuchyňský saponát, řádně otřete hadříkem navlhčeným v čisté vodě a poté jej vytřete dosucha.
- 3) Nástavec A⑦–⑧ a víko A① omyjte v teplé vodě za použití neutrálního kuchyňského saponátu. Tyto části pak opláchněte pod čistou tekoucí vodou a osušte.
- 4) Nyní je spotřebič připraven ke šlehání a ohřevu mléka.

## POUŽITÍ NAPĚŇOVAČE A OHŘÍVAČE MLÉKA

- 1) Rozviňte síťový kabel a podstavec A⑤ umístěte na stabilní, rovný a čistý povrch.
- 2) V souladu s provozním režimem vyberte nástavec A⑦ nebo A⑧ a nasadte jej na hřídel umístěnou uvnitř konvice A②.  
Nástavec na šlehání A⑦ je určen pro režim šlehání a ohřevu mléka nebo režim šlehání mléka bez ohřevu. Nástavec na míchání A⑧ je určen pro režim ohřevu mléka bez šlehání.
- 3) Do konvice A② nalijte dobře vychlazené mléko a přitom dbejte níže uvedených pokynů.  
Chcete-li použít režim šlehání a ohřevu mléka nebo režim šlehání mléka bez ohřevu, hladina mléka nesmí přesáhnout spodní rysku (100 ml), která je vyznačena na vnitřní stěně konvice A②.  
Chcete-li použít režim ohřevu mléka bez šlehání, hladina mléka nesmí přesáhnout horní rysku (200 ml), která je vyznačena na vnitřní stěně konvice A②.



### Upozornění:

Konvici A② nenaplňujte, pokud je umístěna na podstavci A⑤.  
Pokud je konvice A② přeplněna, při provozu může dojít k vystříknutí mléka.



### Tip:

Pro výrobu mléčné pěny použijte mléko s vyšším obsahem tuku, nejlépe plnotučné (obsah tuku 3,5 %).

- 4) Konvici A② umístěte na podstavec A⑤. Zástrčku síťového kabelu připojte k zásuvce el. napětí. Po připojení síťového kabelu bude svítit kontrolka A③ červeně.
- 5) V souladu s typem nástavce, který je umístěn v konvici A②, nastavte provozní režim.

# Napěňovač a ohřivač mléka

SMF 2020WH

CZ

Provozní režim	Doba trvání	Typ nastavce	Spuštění provozního režimu a jeho průběh
Šlehání a ohřev mléka	cca 2 min	Nástavec na šlehání A⑦	Stiskněte tlačítko A④ jednou. Kontrolka A③ se rozsvítí modře. Nástavec A⑦ rotuje, aby při ohřevu nedocházelo k přichytávání mléka k vnitřním stěnám konvice a aby se vytvořila mléčná pěna na hladině mléka. Mléko se ohřeje na teplotu 68 °C, při níž nedochází k přepalování mléka a zůstávají zachovány jeho chuťové vlastnosti.
Ohřev mléka bez šlehání	cca 3 min	Nástavec na míchání A⑧	Stiskněte tlačítko A④ dvakrát. Kontrolka A③ se rozsvítí modře. Nástavec A⑧ rotuje, aby při ohřevu nedocházelo k přichytávání mléka k vnitřním stěnám konvice. Mléko se ohřeje na teplotu 68 °C, při níž nedochází k přepalování mléka a zůstávají zachovány jeho chuťové vlastnosti.
Šlehání mléka bez ohřevu	cca 1,5 min	Nástavec na šlehání A⑦	Stiskněte tlačítko A④ třikrát. Kontrolka A③ se rozblíká modře. Nástavec A⑦ rotuje, aby se vytvořila mléčná pěna na hladině mléka.



## Poznámka:

Chod spotřebiče může být kdykoli přerušen stisknutím tlačítka A④.

- 6) K ukončení provozního režimu dojde automaticky a spotřebič se přepne do pohotovostního režimu. Kontrolka A③ bude svítit červeně.
- 7) Opatrně sejměte víko A① a mléko přelijte do připravené nádoby.



## Poznámka:

Mléko opakovaně neohřívajte. Pro další ohřev použijte vždy novou dávku vychlazeného mléka.

- 8) Po každém použití vyčistěte vnitřní prostor konvice A② dle pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba.
- 9) Před dalším spuštěním spotřebiče vyčkejte cca 3 minuty. Pokud je spotřebič spuštěn 5krát za sebou bez přestávky, kontrolka A③ se rozsvítí modře a bliká. Tlačítko A④ je dočasně vyřazeno z provozu. Jedná se o ochrannou funkci, aby nedošlo k poškození spotřebiče. Po 5 minutách se spotřebič přepne do pohotovostního režimu a je opět připraven k dalšímu použití. Kontrolka A③ bude svítit červeně.
- 10) Pokud nebudete spotřebič používat, odpojte zástrčku síťového kabelu od zásuvky el. napětí.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním se přesvědčte, že spotřebič je odpojený od síťové zásuvky, a nechte jej zchladnout.
- Použitý nástavec A⑦ nebo A⑧ vyjměte z konvice A②. Omyjte jej v teplé vodě za použití neutrálního kuchyňského saponátu. Pak jej důkladně opláchněte pod čistou tekoucí vodou a osušte. Stejným způsobem postupujte při čištění víka A①.

**Poznámka:**

Nástavce A②–⑧ a víko A① nemýjte v myčce.

- Vnitřek konvice A② otřete hadříkem navlhčeným v roztoku teplé vody a neutrálního kuchyňského saponátu. Povrch, na který jste aplikovali kuchyňský saponát, řádně otřete hadříkem navlhčeným v čisté vodě a poté jej vytřete dosucha.
- K čištění vnějšího pláště konvice A② použijte suchý hadřík. V případě většího znečištění navlhčete hadřík ve slabém roztoku neutrálního kuchyňského saponátu. Po aplikaci kuchyňského saponátu otřete povrch konvice A② čistým, mírně navlhčeným hadříkem a poté jej vytřete dosucha.
- K čištění podstavce A⑥ použijte pouze suchý hadřík.
- K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, benzín, ředidla, drátěnky apod.

**TECHNICKÉ ÚDAJE**

Jmenovité napětí.....	230 V
Jmenovitý kmitočet.....	50 Hz
Jmenovitý příkon.....	450 W
Kapacita .....	200 ml

Změny textu a technických specifikací vyhrazeny.

**POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM**

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

**LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ**

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

**Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

**Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.